SPECIAL ONE-SHOT

心中無理

Impossible Love Suicide

I can die if I'm together with you.

和田隆志

Takashi Wada

DOING THIS

YOU PROM-ISED...

WHEN WE WENT CAMPING IN CHICHIBU LAST YEAR.

KINDA REMINDS ME OF

2

A-AGAIN, SOB...

WE'D, SNIFF... GO, SOB...

BY A TIGHT-KNIT BOND BACK THEN.

THAT WE WERE CONNECT-ED

SQUEEZ

I REALLY THOUGHT

HOW EMBAR-RASS-ING.

IT SEEMS LIKE I'M REALLY GOING THROUGH WITH THIS.

IT LOOKS A BIT TOO MUCH LIKE THE REAL THING...

...

IN HEAVEN AS WELL.

SOB... I WONDER IF THERE'S A CAMP

TWITCH

IT'S TOO TIIIGHT, I CAN'T UNTIE IT ANY-MORE.

CRAAAP, THIS HURTS SO BAD...

I DON'T WANT TO BE STUMBLING AROUND AND LET HER FIND OUT I'M STILL ALIVE.

ANY-WAY,

AND THEN CALL FOR HELP...

IN THE END...

I'LL WAIT UNTIL AFTER SHE'S DEAD,

YOU'RE GONNA BE GOING TO HELL THOUGH, YOU STUPID BITCH.

カ・
A・
D・

DON'T WE HAVE SOME UNDYED ROPE?

AH,

THUD

NO...

CLACK

THAT ONE'S CUTER.

THESE ARE THE WRONG SHOES. I'M GONNA GO HOME AND CHANGE THEM.

I WON'T LIVE LONG ENOUGH

WHICH ONE SHOULD I WEAR?

I DON'T WANT TO SIT IN THE MIDDLE. LET'S GO ANOTHER TIME.

I WON'T HAVE ANY FRIED FOOD AFTER ALL...

Next customer!

BUT IF SHE GETS CAUGHT, AT LEAST THINGS SHOULD BE ALRIGHT.

IT'D BE BETTER IF SHE DIED,

TO WAIT FOR HER TO DIE...

!

MY LEGS WON'T MOVE THE WAY THAT I WANT THEM TO.

CRAP.

I NEED TO GET TO THE BALCONY BEFORE IT'S TOO LATE.

IS THERE...

ANOTHER WAY...

I WON'T BE ABLE TO GET OUT OF HERE ON MY OWN.

HER CELL PHONE.

THAT'S IT!

NEED TO CALL THE POLICE FIRST...

GOTCHA.

ガシ

Stomp stomp

JEEZ! CELL PHONES THESE DAYS...

Enter Passcode

20:30

2 3 5 6 8 9 0

WHAT THE HELL?

IT'S LOCKED?

?

I'D HAVE TO TAKE TO DIE.

BUT I WONDER HOW MUCH OF THIS STOMACH MEDICINE

ロック

ガチャ

ゴッケー

カイベン

I FOUND THESE...

ｶﾅｶﾅ

I CAN'T MOVE,

...

AND HAVE NO WAY TO CONTACT ANYONE.

TO BET EVERYTHING ON TRYING TO CONVINCE HER.

ｼﾞﾋﾞﾋﾞ

ALL THAT'S LEFT IS...

THERE'S NOWHERE TO HANG IT UP.

IT'S TOO RISKY.

I CAN'T.

I GUESS I'LL HAVE TO FIND ANOTHER WAY AFTER ALL.

ﾌｰﾝ

ガラ

9

THAT'S IT! SOMEONE'S BOUND TO NOTIFY THE POLICE IF SHE JUMPS OFF!

ヒュー

MAYBE IF WE LIVED A LITTLE HIGHER.

オオオオ

I'LL SOON BE UP THERE WITH YOU...

WAIT FOR ME.

TOCK

TICK

AT THIS RATE, I'LL BE BEYOND HELP BY THE TIME SHE'S DEAD.

UGH...

I'VE STARTED TO LOSE FEELING IN MY BODY.

MAMI.

IF I'M GONNA DIE EITHER WAY...

WHEN PUSH COMES TO SHOVE, I JUST CAN'T...

SIGH...

YOU'RE ALIVE?

YU-KUN!

YEAH.

NGH.

MAN, I SHOULD'VE DONE THIS FROM THE START.

IT'S OKAY.

THAT I KILLED YOU.

I WAS SURE

A HOR-RIBLE THING...

I-I DID SUCH

HUH?

ANYWAY, I CAN'T MOVE MY BODY ANY-MORE, SO CAN YOU CALL AN AMBULANCE?

Y-YEAH, SUR...

?

SO THAT MEANS YOU WERE PRE-TENDING TO BE DEAD UNTIL NOW?

I CHANGED MY MIND.

NO, I-

IF YOU WERE ABLE TO CALL FOR ONE YOUR-SELF,

WERE YOU PLANNING TO JUST LET ME KILL MYSELF?

YOU'LL DIE.

AND I LIVE.

14

?

HUH?

ﾚﾝ

I'M DONE FOR...

ｶﾞ

I CAN'T TAKE IT OFF...

I CAN'T UNTIE IT.

IT WON'T COME LOOSE.

AM I...

SOME-ONE...

SAVED FOR NOW?

WAIT.

HEEEY! SOME-BODY...

I MAY NOT GET ANOTHER CHANCE TO KILL YOU.

IF I CALL FOR SOME-ONE NOW,

I SUPPOSE IF I JUST WAIT HERE A LITTLE LONGER,

ガ

GUESS I'LL WAIT UNTIL THEN.

YOU'LL DIE FROM A LOSS OF BLOOD.

I'LL TURN THIS AROUND.

NO. I'VE STILL GOT A SHOT.

THIS IS IT FOR ME.

ナイ

ンッ

IT'S POINT-LESS, EVEN IF YOU PRETEND TO BE DEAD.

IF YOU CAN'T DO IT YOUR-SELF, I WILL FOR YOU.

WHAT?

17

I'D RATHER DIE TO-GETHER...

THAT'S HORRIBLE! SO YOU WANT ME TO DIE, AFTER ALL!

YOU'RE WRONG!

END UP AS A CRIMINAL BECAUSE OF ME.

THAN HAVE YOU

I'M MORE AFRAID OF LOSING YOU THAN DYING.

SO IF YOU CAN FORGIVE ME,

伊豆に

NOW THAT THINGS HAVE TURNED OUT THIS WAY, I'VE REALIZED THAT...

7

土	日
6	7
13	14
20	21
27	28

ANOTHER CHANCE TOGETHER?

WON'T YOU GIVE US

C-COME ON,

STOP SAYING CONVENIENT THINGS.

I'VE GOT THIS!

...

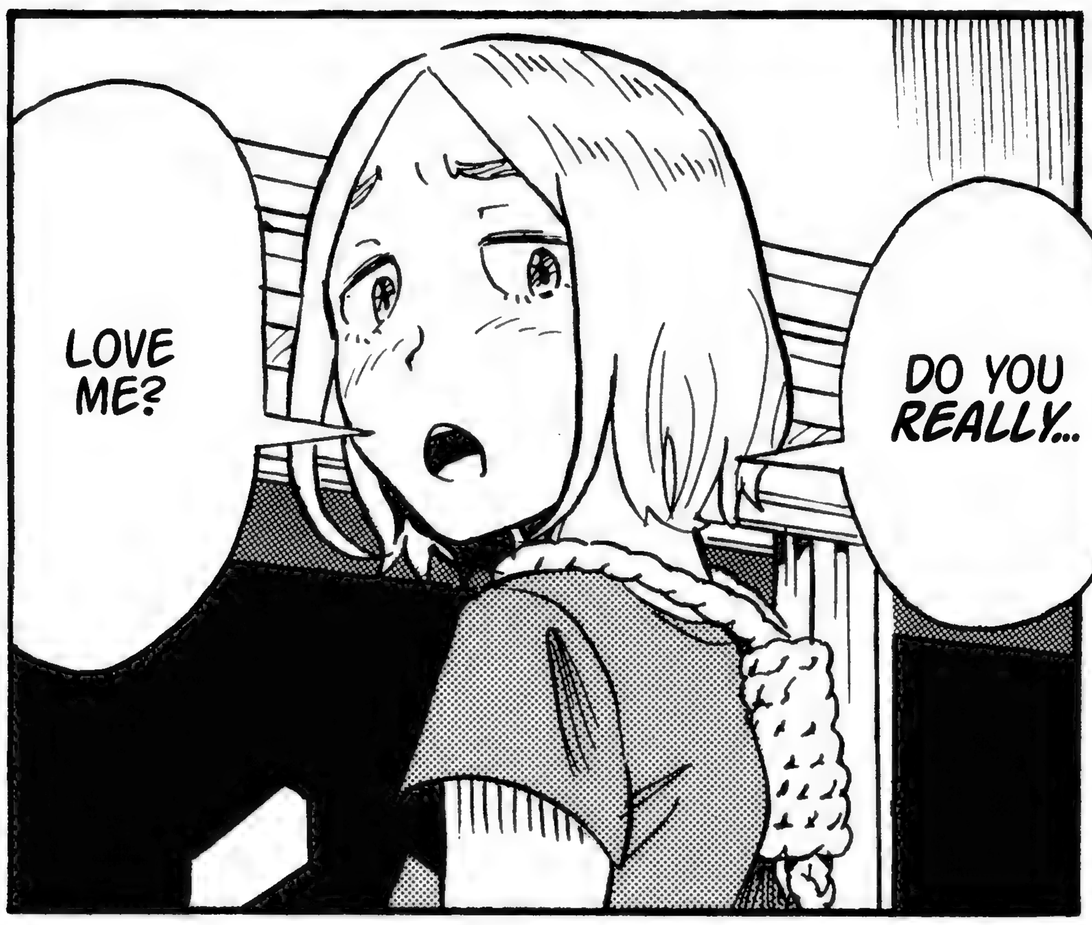
WELL? DO YOU WANT TO DIE TO-GETHER WITH ME?

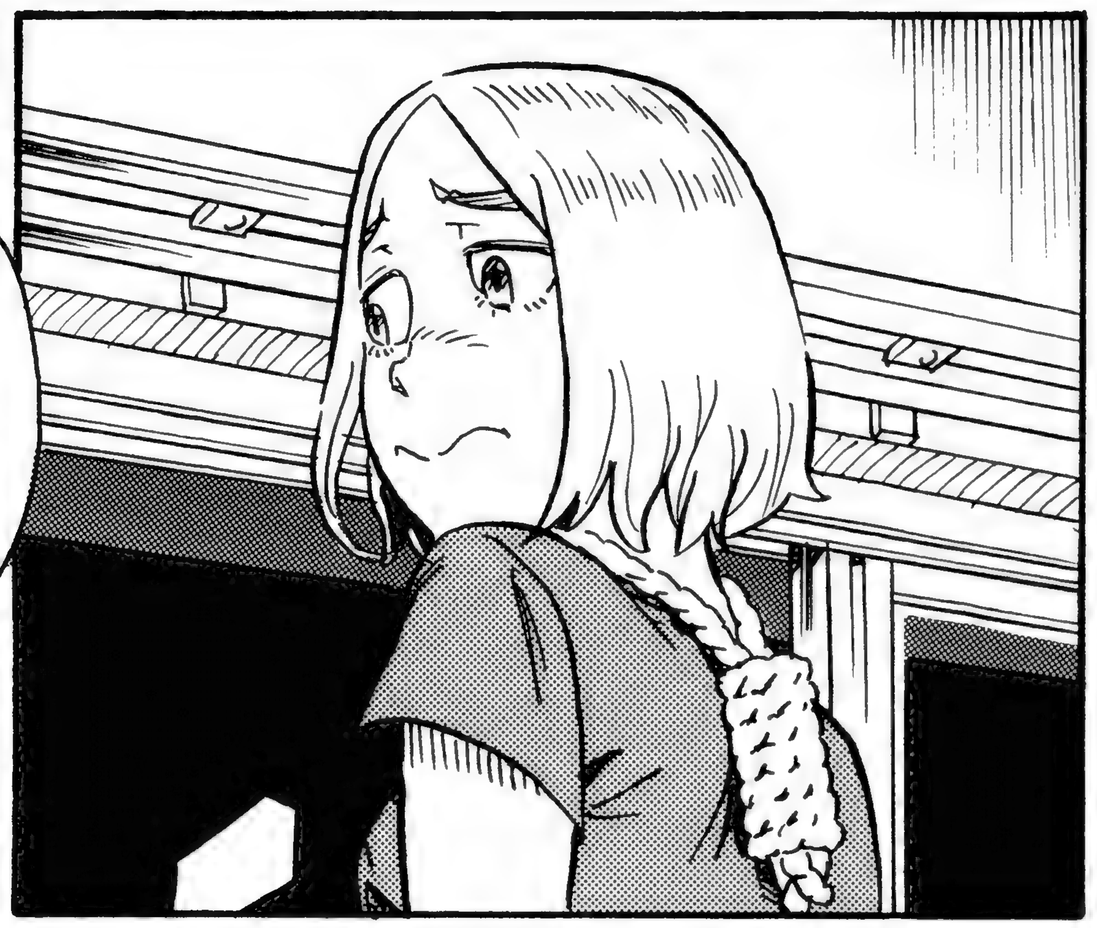
W-WAIT, I'M NOT...

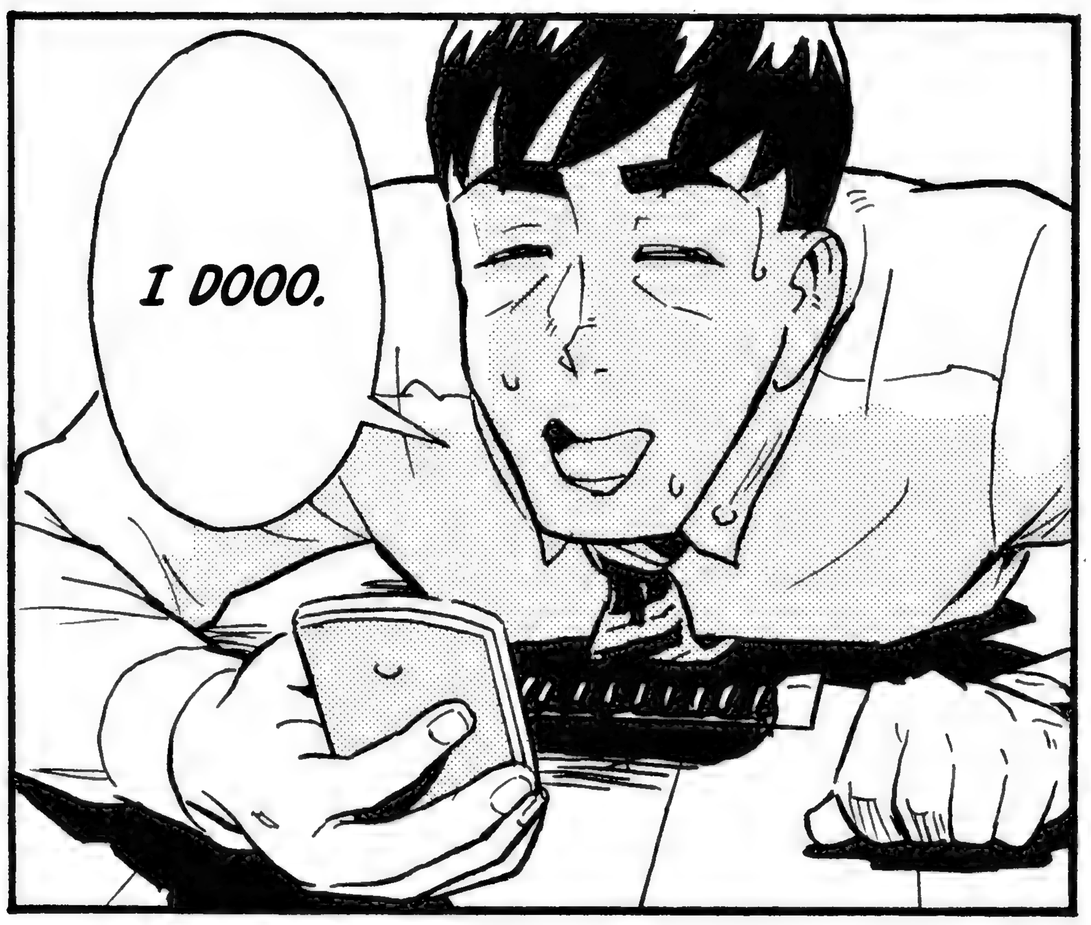
LET'S CALL UP SOME RELA-TIVES AND SET-TLE THIS WITHOUT GETTING THE POLICE IN-VOLVED.

AH, I HAPPEN TO HAVE YOUR CELL PHONE HERE.

GIVE ME YOUR PASS-WORD.


LOVE ME?
DO YOU REALLY...




I DOOO.

333

THE DAY THAT WE STARTED DATING.

MY PASS-WORD IS

SORRY, WHEN WAS THAT AGAIN?

YOU STINK! YOU CAN ROT IN HELL, AFTER ALL!

...

THE SAME DAY AS CHARLES THE GREAT'S BIRTHDAY.

APRIL 2ND, OF COURSE.

IT'S JUST THAT I CAN'T THINK CLEAR-LY RIGHT NOW!

I KNOW IT, THOUGH!

HEHE, HEHEHE.

?

0402...

WHAT? WHAT ARE YOU DOING-

!

A LIFE WITHOUT YOU NOW.

I'LL BE ABLE TO LIVE

ｶﾁｬｯ!!!

NO MATTER HOW YOU LOOK AT THE SITUATION, YOU WERE THE ONE TRYING TO FORCE THIS DOUBLE SUICIDE.

GO TO HELL, YOU CRAZY BITCH!

It's for times like these that you have to remember the date of your anniversary.

OUCH...

THE ROPE'S... TOO LONG...

ドシン

!

KINYA AIKAWA'S IS ON JUNE 25TH.

よろっ

EEP, 040...

ぱっ

AH.

APRIL 2ND IS ALSO KINYA AIKAWA'S BIRTHDAY, ISN'T IT?

AH,

T/N: Japanese actor and voice actor.

Fin

Golden Roze Scans presents:

Impossible Love Suicide

A one-shot by Takashi Wada

FROM HARTA ISSUE #19

RELEASED NOVEMBER 2014.

Raws..... Elemhunter

Translation..... ckrit

Cleans..... ckrit

Typeset..... kpossibles

QC..... ckrit

Please support the author by buying the official release.

Visit us online or on IRC

#GOLDENROZESCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

http://goldenrozescanscom/

We're always looking for more translators and editors to join us!